



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 78/2013

N. MECC. 201302672/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 17 SETTEMBRE 2013**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO  
BARBIERI  
BORIO  
CATIZONE  
COSTA  
D'ALARIO  
DE GASPERI  
DEL VENTO

GARCEA  
GENCO  
IATI'  
LEDDA  
LICARI  
MARTELLI  
MO  
MOIOLI

RASO  
SATURNINO  
SCAGLIOTTI  
SCAVELLO  
SCIRETTI  
TKALEZ  
TODARELLO  
ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri.

In totale n. 25 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo Capolongo per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVE SPORTIVE "FESTA DELLO SPORT PER TORINO 2015".  
FASE CIRCOSCRIZIONALE. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO CONTRIBUTO DI  
EURO 1.490,00. ENTE DI PROMOZIONE SPORTIVA AICS.**

## CITTÀ DI TORINO

CIRC.6 BARR.MILANO-FALCHERA-R.PARCO-BARCA-BERTOLLA-REBAUDENGO-VILLARETTO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVE SPORTIVE "FESTA DELLO SPORT PER TORINO 2015" FASE CIRCOSCRIZIONALE. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO CONTRIBUTO DI EURO 1.490,00. ENTE DI PROMOZIONE SPORTIVA AICS.

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Il Comune di Torino il 7 novembre 2012, presso il Parlamento Europeo è stata insignita ufficialmente come Città a Capitale Europea dello Sport 2015.

Il titolo attribuito riveste carattere fondamentale per la crescita sportiva di base e culturale del territorio cittadino e per l'occasione l'Assessorato allo Sport, di concerto con la Direzione Sport e Tempo Libero e le Circoscrizioni, ha concordato per il 12 maggio 2013, una serie di iniziative per le quali è stato coinvolto tutto il sistema sportivo torinese, al fine di dare una maggiore visibilità alle discipline e alle attività correlate, rendendo al contempo protagonisti i cittadini. Con queste finalità si sono tenuti vari incontri formali con le Circoscrizioni ove si è evidenziata la necessità di organizzare più punti aggregativi su cui programmare l'offerta sportiva.

La Circoscrizione ha pertanto avviato una serie di incontri con l'associazionismo sportivo territoriale nel corso dei quali si sono poste le basi per organizzare in maniera apprezzabile l'evento. Nel percorso si è ottenuto l'interesse fattivo di 18 associazioni con copertura con vari eventi in molteplici punti circoscrizionali, in particolare, in sinergia con la sperimentazione delle riqualificazioni pedonali avviata dalla Città, si è individuata, per caratteristiche e collocazione come sito proprio della manifestazione, piazza Foroni.

L'Ente di Promozione sportiva AICS, che da anni collabora attivamente con la Circoscrizione, ha presentato un progetto con il quale si è fatto carico della parte organizzativa e logistica quali l'acquisizione dei permessi di pubblico spettacolo, gli oneri assicurativi, i mezzi di soccorso pubblico, il ripristino area con pulizia per un preventivo complessivo di Euro 1.590,00. Ritenendo di rilevante importanza l'evento e l'apporto progettuale fornito si intende dare un apporto contributivo di Euro 1.490,00, a parziale copertura delle spese preventivate.

Tenuto conto dell'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materia di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività ed occasioni di fruizione sportiva tipica dell'evento quale oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di ritorno dell'immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo, nonché

la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari all'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città.

Il contributo rientra nei criteri per concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19/812/1994 (n. mecc. 947324/01) e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 2007-04877/002 del 3/12/2007. In sede di presentazione del consuntivo, qualora verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

L'argomento sono stato illustrato nella V Commissione, riunitasi regolarmente il 6 maggio 2013.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;
- visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg. vo n.267 del 18 agosto 2000 ;
- dato atto che i pareri di cui al art.49 del suddetto T.U sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;  
viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di individuare, per i motivi espressi in narrativa, quale beneficiaria di contributo per Euro 1.490,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, l'Ente Di Promozione Sportiva AICS con sede in Torino, via Po 7, C.F. 97505050019.  
Il contributo rientra nei criteri per concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19/812/1994 (n. mecc. 947324/01) e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 2007-04877/002 del 3/12/2007. In sede di presentazione del consuntivo, qualora verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente.
2. Di dare atto che l'Ente ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
3. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione del contributo da attribuire al bilancio 2013.
4. di dichiarare che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento allegato.

5. Di dichiarare, attestata l'urgenza il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del nuovo Testo Unico.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: SCIRETTI – SCAGLIOTTI – GARCEA – BORIO – COSTA – TKALEZ – MOIOLI – CATIZONE.

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	17
VOTANTI	16
FAVOREVOLI	16
CONTRARI	/
ASTENUTI	1 (SATURNINO)

#### DELIBERA

1. Di individuare, per i motivi espressi in narrativa, quale beneficiaria di contributo per Euro 1.490,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, l'Ente Di Promozione Sportiva AICS con sede in Torino, via Po 7, C.F. 97505050019.

Il contributo rientra nei criteri per concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19/812/1994 (n. mecc. 947324/01) e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 2007-04877/002 del 3/12/2007. In sede di presentazione del consuntivo, qualora verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

2. Di dare atto che l'Ente ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

3. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione del contributo da attribuire al bilancio 2013.

4. Di dichiarare che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento allegato.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 17 – VOTANTI 16 – FAVOREVOLI 16 – ASTENUTI 1) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.